

PÚBLICO

Índice AI: AFR 46/018/2002/s

AU 75/02

Detención arbitraria, temor por la seguridad, condiciones de reclusión y presos de conciencia

12 de marzo de 2002

ZIMBABUE

Aproximadamente 1.400 personas

Unas 1.400 personas han sido detenidas en Zimbabue durante las elecciones presidenciales, y permanecen recluidas sin cargos en condiciones de peligro y hacinamiento que pueden amenazar su vida. Los detenidos son representantes electorales de los partidos de oposición —encargados de observar el recuento de votos—, observadores electorales independientes y ciudadanos zimbabuenses a los que se cree simpatizantes del principal partido de oposición, el Movimiento por el Cambio Democrático (*Movement for Democratic Change, MDC*).

Estaba previsto que la votación durara dos días, el 9 y 10 de marzo, pero el número reducido de centros electorales y la lentitud de los procedimientos determinaron que, al cerrar los centros el 10 de marzo, todavía hubiera miles de personas haciendo cola para votar, especialmente en la capital, Harare, y en la populosa ciudad vecina de Chitungwiza. Ese día, un juez del Tribunal Superior había ordenado que se mantuvieran abiertos todos los centros de votación durante un tercer día, el lunes 11 de marzo, pero el gobierno permitió que se abrieran únicamente los centros de Harare y Chitungwiza, donde, además de votar por los candidatos presidenciales, se elegía al alcalde y a los miembros del concejo municipal. En algunos centros de votación de Chitungwiza, la policía utilizó gas lacrimógeno para dispersar a los votantes, exasperados al enterarse de que el Tribunal Superior había rechazado una petición de último momento del Movimiento por el Cambio Democrático para que se mantuvieran abiertos los centros hasta el martes 12 de marzo a fin de que todas las personas que seguían esperando pudieran depositar su voto.

A las nueve de la noche del 11 de marzo, unas 800 personas estaban detenidas en la jefatura de policía de Harare. No les habían proporcionado alimentos, y las celdas estaban tan abarrotadas que la gente no podía acostarse para dormir. Muchos de los detenidos estaban esperando, en un gran patio abierto, que los llevaran a otras comisarías de policía que ya estaban llenas.

Entre las personas detenidas había activistas pertenecientes a una coalición de organizaciones no gubernamentales, la Red de Apoyo Electoral de Zimbabue (*Zimbabwe Election Support Network, ZESN*), que había capacitado a unas 12.500 personas para que actuaran como observadores durante las elecciones. El gobierno accedió a reconocer oficialmente sólo a unas 200 de estas personas, con lo cual muchos cientos más actuaron como observadores no oficiales que, de acuerdo con las disposiciones de la ley, no podían acercarse a más de 100 metros de los centros de votación. Según informes, las autoridades ordenaron a la policía y a la Organización Central de Información (*Central Intelligence Organization, CIO*) que hostigaran y detuvieran a los miembros de la Red de Apoyo Electoral de Zimbabue.

Las autoridades sospechan que algunos de los detenidos trataron de votar dos veces. La policía ha admitido que sólo cuenta con pruebas circunstanciales y que no hay cargos penales concretos que justifiquen las detenciones.

INFORMACIÓN GENERAL

Durante el año previo a los comicios, los simpatizantes del partido en el poder, la Unión Nacional Africana de Zimbabwe-Frente Patriótico (*Zimbabwe African National Union-Patriotic Front, ZANU-PF*), junto con grupos paramilitares a los que éste apoyaba, han cometido graves violaciones de derechos humanos, como secuestros, actos de tortura y homicidios políticos. Desde enero del 2002, la violencia se ha venido intensificando a medida que el gobierno ha ido proporcionando capacitación militar a más de 1.000 miembros del Servicio Nacional de la Juventud (*National Youth Service*), que se han dedicado a someter a palizas y torturas a las personas sospechosas de ser partidarias del Movimiento por el Cambio Democrático.

Las elecciones se han caracterizado por los actos de intimidación y los intentos del gobierno de impedir que el proceso sea observado objetivamente. En la madrugada del 8 de marzo, las milicias establecieron controles de caminos en todo el país para impedir que el Movimiento por el Cambio Democrático desplegara su contingente de representantes electorales, en una campaña que, al parecer, fue orquestada por el gobierno. Amnistía Internacional recibió decenas de informes sobre incidentes de agresión en los que, en muchos casos, se causaron graves heridas.

A medida que se fue desarrollando la votación, Amnistía Internacional fue recibiendo informes que indicaban que los miembros de las milicias estaban intentando impedir el voto de las personas a las que creían simpatizantes de la oposición. En un incidente ocurrido en Karoi, provincia de Mashonaland Central, dos hombres fueron sometidos a golpes durante más de una hora por miembros de las milicias porque, presuntamente, una persona de raza blanca los había conducido en un automóvil al centro de votación de Tovoy Farm. Asimismo, miembros del ala juvenil de la *ZANU-PF* secuestraron a un representante electoral del Movimiento por el Cambio Democrático durante una pausa para el almuerzo y le propinaron una brutal paliza en todo el cuerpo, incluidas las plantas de los pies.

Cuarenta y ocho horas antes de dar comienzo las elecciones, el gobierno cambió la ubicación de muchos centros de votación a lugares remotos de las comunidades que se consideraba simpatizantes de la oposición o a lugares que habían sido usados anteriormente por la *ZANU-PF* y las milicias apoyadas por el Estado como base para sus actividades de hostigamiento y agresión contra las comunidades locales. Amnistía Internacional ha recibido numerosos informes sobre actos de agresión cometidos por estas personas durante las elecciones.

Al finalizar los comicios y prepararse las papeletas de votación para el escrutinio, aumentaron radicalmente las detenciones de representantes electorales oficiales pertenecientes al Movimiento por el Cambio Democrático y de observadores no oficiales de organizaciones no gubernamentales. En la provincia de Manicaland, la policía detuvo a 130 representantes electorales y observadores. Sólo en la localidad de Murambinda, 27 observadores del Movimiento por el Cambio Democrático y de la Red de Apoyo Electoral de Zimbabwe fueron detenidos sin que se les permitiera consultar a un abogado. En el término de apenas una hora se detuvo a 50 personas en la localidad de Mutoko, provincia de Mashonaland Oriental, a otras 300 en el barrio de Mabvuku, en Harare, y a otros cientos en el barrio de Mabelreign, también en la capital.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen sus llamamientos de modo que lleguen lo antes posible, en inglés o en su propio idioma:

- expresando su grave preocupación por el hecho de que unas 1.400 personas estén detenidas en comisarías de policía de todo el país en condiciones de hacinamiento que constituyen un peligro para la salud;
- señalando que en un elevado número de casos los detenidos parecen ser representantes electorales o miembros de organizaciones no gubernamentales cuya función era velar por que se cumplieran los procedimientos de votación legales;
- pidiendo a las autoridades que acusen a los detenidos de un delito común reconocible sustentado en indicios razonables o que les devuelvan la libertad de inmediato;
- afirmando que, conforme a los procedimientos legales habituales, a las personas acusadas de infracciones menores se las debe poner en libertad bajo palabra o bajo fianza sin dilación, especialmente dadas las condiciones de hacinamiento a que están sometidas.

LLAMAMIENTOS A:

Presidente:

His Excellency The Hon Robert G Mugabe

Office of the President

Munhumutapa Building

Box 7700

Causeway, Harare, Zimbabwe

Fax: + 263 4 708820 / 708557

Tratamiento: Your Excellency / Señor Presidente

Secretario de Estado para Información y Publicidad:

The Hon Jonathan Moyo

Ministry of State and Publicity in the Office of the President

10th Floor Linquenda House

PO Box CY 825

Causeway, Harare, Zimbabwe

Fax: + 263 4 707213

Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro

Ministro del Interior:

The Hon John Nkomo

Minister of Home Affairs

Ministry of Home Affairs

11th Floor Mukwati Building

Private Bag 7703

Causeway, Harare, Zimbabwe

Fax: +00 263 4 726 716

Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro

Director General de la Policía:

Mr Augustine Chihuri

Police Headquarters

PO Box 8807

Causeway, Harare, Zimbabwe

Fax: + 263 4 728 768

Tratamiento: Dear Commissioner / Señor Director General

COPIA A:

los representantes diplomáticos de Zimbabwe acreditados en su país.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 18 de marzo de 2002.